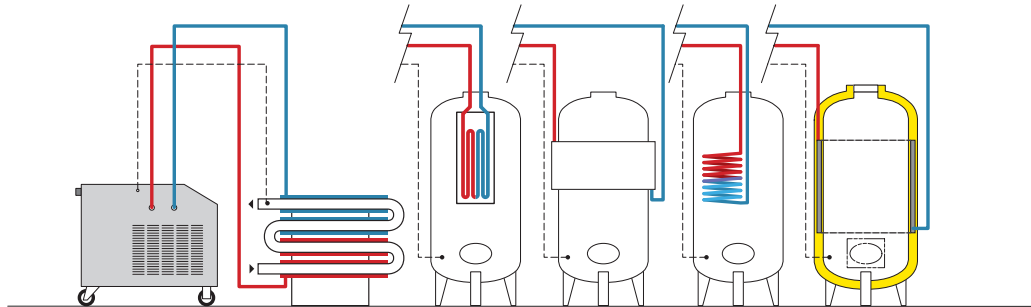


Schemi e componenti impianto

System diagrams and components - Schemen und Bestandteile der Anlage

Esquemas y componentes de las instalaciones - Schémas et composants de l'installation

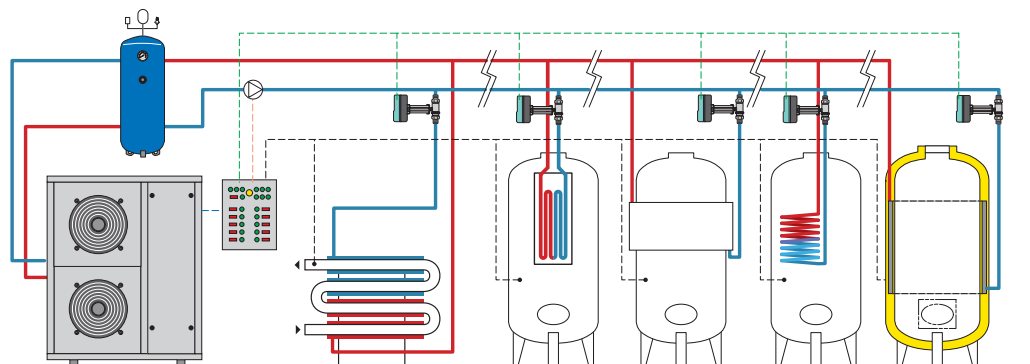
Esquemas e componentes de sistemas



Con refrigeratore C2-W3, C2-W5 o C2-W9

With cooler C2-W3, C2-W5 or C2-W9 - Flüssigkeitskühler C2-W3, C2-W5 oder C2-W9 - Con refrigerador C2-W3, C2-W5 o C2-W9

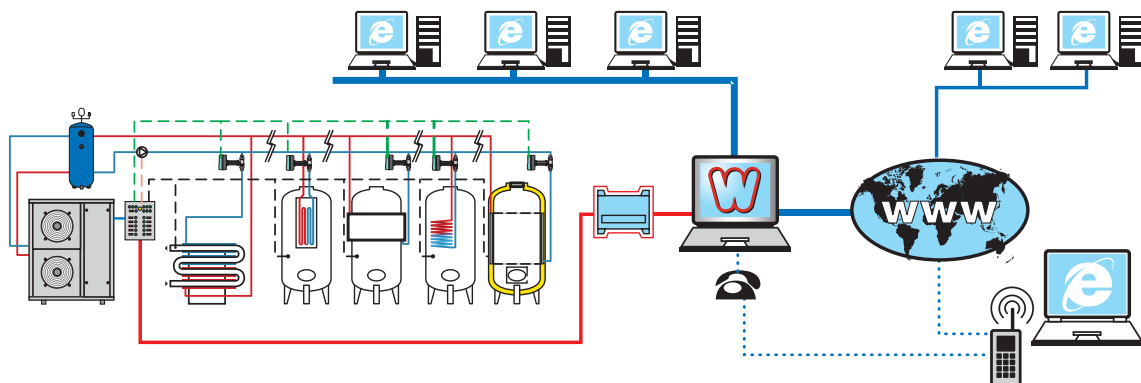
Avec un refroidisseur C2-W3, C2-W5 ou C2-W9 - Com refrigerador C2-W3, C2-W5 ou C2-W9



Con refrigeratore dal C2-W13 al C3-W105

With coolers from model C2-W13 C3-W105 - Mit Flüssigkeitskühlern von Mod. C2-W13 bis Mod. C3-W105 - Con refrigeradores del mod. C2-W13

C3-W105 - Avec des refroidisseurs, du mod. C2-W13 C3-W105 - Com refrigeradores do mod. C2-W13 ao C3-W105



Con sistema di telegestione

With remote-control system - Mit Fernmanagement - Con sistema de telegestión - Avec un système de télégestion

Com sistema de telegestão

Componenti impianto

Quadro elettrico personalizzato per il controllo di tutti i processi del vino e per la gestione dei refrigeratori dal modello C2-W13 e superiori.

Customised control panel for the control of all wine processes and the management of coolers in models from C2-W13 and higher

Kundenspezifisch gestaltete Schalttafel zur Überwachung aller vom Wein durchlaufenen Prozesse und zum Management der Flüssigkeitskühler von Modell C2-W13 und darüber

Cuadro eléctrico personalizado para el control de todos los procesos del vino y para la gestión de los refrigeradores a partir del modelo C2-W13 y superiores

Tableau électrique personnalisé pour le contrôle de tous les procédés du vin et pour la gestion des refroidisseurs dans les modèles à partir du C2-W13 et au-dessus

Quadro eléctrico personalizado para o controlo de todos os processos do vinho e para a gestão dos refrigeradores do modelo C2-W13 e superiores.



Quadro supplementare per controllo di più contenitori per C2-W3, C2-W5 e C2-W9 (max 10).

Additional control panel for the control of several tanks for C2-W3, C2-W5 and C2-W9 (max 10)

Zusätzliche Schalttafel zur Überwachung der Behälter für C2-W3, C2-W5 und C2-W9 (max 10)

Cuadro suplementario para el control de varias cajas para C2-W3, C2-W5 y C2-W9 (máx. 10)

Tableau supplémentaire pour contrôler plusieurs cuves pour C2-W3, C2-W5 et C2-W9 (10 au max.)

Quadro suplementar para controlo de vários contentores para C2-W3, C2-W5 e C2-W9 (máx. 10)



Pompe di distribuzione dell'acqua glicolata costruite in acciaio inox con motori maggiorati e tenute per basse temperature.

Glycol mixture circulation pumps made of stainless steel with oversize motors and seals for low temperatures.

Verteilerpumpen für das glykolhaltige Wasser aus Edelstahl rostfrei mit überdimensionierten Motoren und Dichtungen für niedrige Temperaturen.

Bombas de distribución del agua glicolada fabricadas de acero inoxidable con motores más grandes y juntas para bajas temperaturas.

Pompes de circulation de l'eau additionnée de glycol réalisées en acier inoxydable, avec moteurs majorés et joints pour basses températures.

Bombas de distribuição de água glicolada construída em aço inoxidável com motores aumentados e vedações para baixas temperaturas.



Valvole a sfera motorizzate in speciale esecuzione per basse temperature.

Motor-driven ball valves specially conceived for low temperatures.

Gesteuerte Kugelventile in Spezialausführung für niedrige Temperaturen.

Válvulas de bola motorizadas en versión especial para bajas temperaturas.

Clapets à bille motorisés réalisés pour basses températures.

Válvulas a esfera motorizadas realizadas especialmente para baixas temperaturas.



Accumulo dell'acqua glicolata con rivestimento interno per uso alimentare e coibentazione esterna

Glycol mixture storage tank with internal coating for food use and external insulation.

Speicherung des glykolhaltigen Wassers mit lebensmittelechter Innenbeschichtung und äußerer Dämmschicht.

Acumulador del agua glicolada con revestimiento interior para uso alimentario y aislamiento exterior.

Accumulation de l'eau additionnée de glycol avec revêtement intérieur pour aliments et calorifugée à l'extérieur.

Acumulação de água glicolada com revestimento interno para uso alimentar e coibentação externa.



Accumulo con resistenza elettrica per il riscaldamento

Storage with electrical resistance for heating

Speicherung mit elektrischem Heizwiderstand zum Erwärmen

Acumulador con resistencia eléctrica para el calentamiento

Accumulation avec une résistance électrique pour le chauffage

Acumulação com resistência eléctrica para o aquecimento



Piastre e serpentine

Plates and coils

Kühlplatten und Kühlstrangen

Placas y serpentines

Plaques ou serpentins

Placas ou serpentinas



Kit per telegestione

Telemaintenance system kit

Kit für Fernmanagement

Kit para monitorización y telegestión

Kit pour télécontrôle

Kit para monitorização